



Introduktion till Frallan är bäst

Introduction to Frallan is the best

Frallan är bäst! Så heter boken som du snart ska få lyssna till.

Frallan is the best! This is the name of the book you're about to listen to.

Det är Sara Ohlsson som har skrivit den och Lisen Adbåge som har gjort bilderna.

It is written by Sara Ohlsson and the images are made by Lisen Adbåge.

Boken Frallan är bäst! handlar om en tjej som heter Franscesa Fransson, men hon kallas för Frallan.

The book Frallan is the best! is about a girl called Franscesa Fransson, but she is called Frallan.

Frallan's familj består av mamma och mormor. Frallan och mamma bor tillsammans. Mormor bor i ett eget hus. Men de träffas nästan varje dag. Det tycker Frallan är bra. För hon tycker om att vara med sin mormor.

Frallan's family consists of her mum and granny. Granny lives in her own house. But they meet almost everyday. Frallan thinks that's good. Because she likes to be with her granny.



Hos mormor finns en trädgård med ett växthus med grönsaker, t ex gurka och tomater.

Granny has a garden and a greenhouse with vegetables, for example cucumbers and tomatoes

Ibland hjälper Frallan till att vattna i växthuset så att växterna inte dör.

Sometimes Frallan helps with watering the greenhouse, so that the plants don't die.

För det skulle kunna hända att mormor glömmer. För hon är ganska glömsk och tappar ofta bort saker. Då blir Frallans mamma irriterad.

Because it could happen that Granny forgets. She is quite forgetful and often loses things. Then Frallan's mum gets annoyed.

Frallans familj gillar att busa och leka ihop. Idag är det tävlingsdag.

Frallan's family like to fool around and play. Today is competition day.

Då tävlar Frallan och mamma mot varandra i olika tävlingsgrenar som de har hittat på själva.

Frallan and her mum compete against each other in competitions that they have invented themselves.

Det kan t ex vara att tävla om vem som kan bygga det högsta tornet på tid.

It could be, for example, who could build the tallest tower the fastest.



Eller att se vem som kan springa allra snabbast baklänges. Mormor är domare och är den som bestämmer vem som vinner i tävlingarna.

Or to see who can run backwards the fastest. Granny is the judge and the one who decides who wins the competitions.

Frallan och mamma har bestämt reglerna tillsammans. Det är inte okej att fuska. En annan viktig regel är att man inte får bli sur på den som vinner.

Frallan and her mum have made up the rules together. It's not okay to cheat. Another important rule is to not get mad with the winner.

Det är en svår regel tycker både mamma och Frallan, för dom är dåliga förlorare.

Both Frallan and her mum think it's a difficult rule, because they are bad losers.

Hur det går för Frallan och mamma på tävlingsdagen, det ska du få höra nu och det är Katharina Cohen som läser boken.

You're now going to hear how it goes for Frallan and her mum on competition day, and the book is read by Katharina Cohen.